

# Årsredovisning

för

## Scaglia INDEVA Nordic AB

559035-6381

Räkenskapsåret

2022

### Fastställelseintyg

Undertecknad styrelseledamot i Scaglia INDEVA Nordic AB intygar att resultaträkningen och balansräkningen i årsredovisningen har fastställts på årsstämma 2023-06-21. Årsstämman beslutade att godkänna styrelsens förslag till resultatdisposition.

Jag intygar också att innehållet i årsredovisningen och revisionsberättelsen stämmer överens med originalen.

Helsingborg 2023-06-21

Christian Åslund



# Årsredovisning

för

## Scaglia INDEVA Nordic AB

559035-6381

Räkenskapsåret

2022

Styrelsen och verkställande direktören för Scaglia INDEVA Nordic AB avger följande årsredovisning för räkenskapsåret 2022.

Årsredovisningen är upprättad i svenska kronor, SEK. Om inte annat särskilt anges, redovisas alla belopp i hela kronor (kr). Uppgifter inom parentes avser föregående år.

## Förvaltningsberättelse

### Verksamheten

#### *Allmänt om verksamheten*

Företaget tillverkar, konstruerar och säljer produkter samt utrustning för industriell automation, logistik och annan materialhantering.

Företagets moderföretag är Scaglia INDEVA S.p.A corp reg nr 03146130160, med säte i Italien. Moderföretaget upprättar ingen koncernredovisning utan det görs i den större koncernen S.I.T. Società Italiana Trasmissioni Spa, reg nr 00777880154. Koncernredovisning kan erhållas från deras huvudkontor i Via Carminati 15, Val Brembilla, zip code 240 12, province of Bergamo, Italy.

Företaget har sitt säte i Helsingborg.

#### *Väsentliga händelser under räkenskapsåret*

Under året har maskin för tillverkning av rullbanor flyttats från Italien till Sverige. Detta kommer att möjliggöra större reaktivitet på kunders efterfrågan.

<b>Flerårsöversikt (Tkr)</b>	<b>2022</b>	<b>2021</b>	<b>2020</b>	<b>2019</b>
Nettoomsättning	27 167	26 255	20 398	16 818
Resultat efter finansiella poster	2 020	3 875	1 189	2 481
Soliditet (%)	61,8	52,6	35,1	42,1

### Förändringar i eget kapital

	<b>Aktie- kapital</b>	<b>Balanserat resultat</b>	<b>Årets resultat</b>	<b>Totalt</b>
Belopp vid årets ingång	100 000	6 839 737	3 096 467	10 036 204
Disposition enligt beslut av årets årsstämma:				
Balanseras i ny räkning		3 096 467	-3 096 467	0
Årets resultat			1 523 104	1 523 104
<b>Belopp vid årets utgång</b>	<b>100 000</b>	<b>9 936 204</b>	<b>1 523 104</b>	<b>11 559 308</b>

**Resultatdisposition**

Styrelsen föreslår att till förfogande stående vinstmedel (kronor):

balanserad vinst	9 936 204
årets vinst	1 523 104
	<b>11 459 308</b>

disponeras så att	
i ny räkning överföres	11 459 308
	<b>11 459 308</b>

Företagets resultat och ställning i övrigt framgår av efterföljande resultat- och balansräkning med noter.

## Resultaträkning

	Not	2022-01-01 -2022-12-31	2021-01-01 -2021-12-31
<b>Rörelseintäkter, lagerförändringar m. m.</b>			
Nettoomsättning		27 166 802	26 255 488
Övriga rörelseintäkter		3 867 952	1 720 064
<b>Summa rörelseintäkter, lagerförändringar m.m.</b>		<b>31 034 754</b>	<b>27 975 552</b>
<b>Rörelsekostnader</b>			
Råvaror och förnödenheter		-15 822 130	-15 477 689
Övriga externa kostnader		-3 173 479	-1 706 310
Personalkostnader	2	-6 882 827	-5 669 242
Avskrivningar materiella anläggningstillgångar		-251 330	-120 733
Övriga rörelsekostnader		-2 840 376	-1 071 339
<b>Summa rörelsekostnader</b>		<b>-28 970 142</b>	<b>-24 045 313</b>
<b>Rörelseresultat</b>		<b>2 064 612</b>	<b>3 930 239</b>
<b>Finansiella poster</b>			
Ränteintäkter		32	0
Räntekostnader	3	-44 871	-54 961
<b>Summa finansiella poster</b>		<b>-44 839</b>	<b>-54 961</b>
<b>Resultat efter finansiella poster</b>		<b>2 019 773</b>	<b>3 875 278</b>
<b>Bokslutsdispositioner</b>			
Förändringar av periodiseringsfonder		88 000	0
Förändringar av överavskrivningar		-188 635	28 902
<b>Summa bokslutsdispositioner</b>		<b>-100 635</b>	<b>28 902</b>
<b>Resultat före skatt</b>		<b>1 919 138</b>	<b>3 904 180</b>
<b>Skatter</b>			
Skatt på årets resultat		-396 034	-807 713
<b>Årets resultat</b>		<b>1 523 104</b>	<b>3 096 467</b>

## Balansräkning

Not 2022-12-31 2021-12-31

### TILLGÅNGAR

#### Anläggningstillgångar

##### *Materiella anläggningstillgångar*

Inventarier, verktyg och installationer	4	979 646	291 374
Förbättringsutgifter på annans fastighet	5	367 549	355 046
<b>Summa materiella anläggningstillgångar</b>		<b>1 347 195</b>	<b>646 420</b>

##### *Finansiella anläggningstillgångar*

Andra långfristiga fordringar	6	307 812	364 062
<b>Summa finansiella anläggningstillgångar</b>		<b>307 812</b>	<b>364 062</b>

**Summa anläggningstillgångar** 1 655 007 1 010 482

#### Omsättningstillgångar

##### *Varulager m. m.*

Färdiga varor och handelsvaror		8 653 878	5 052 939
Förskott till leverantörer		33 594	0
<b>Summa varulager</b>		<b>8 687 472</b>	<b>5 052 939</b>

##### *Kortfristiga fordringar*

Kundfordringar		3 993 515	3 832 812
Fordringar hos koncernföretag		146 403	2 769 341
Övriga fordringar		52 943	352 660
Förutbetalda kostnader och upplupna intäkter		182 544	169 001
<b>Summa kortfristiga fordringar</b>		<b>4 375 405</b>	<b>7 123 814</b>

##### *Kassa och bank*

Kassa och Bank		4 703 625	6 578 144
<b>Summa kassa och bank</b>		<b>4 703 625</b>	<b>6 578 144</b>

**Summa omsättningstillgångar** 17 766 502 18 754 897

**SUMMA TILLGÅNGAR** 19 421 509 19 765 379

## Balansräkning

Not

2022-12-31

2021-12-31

### EGET KAPITAL OCH SKULDER

#### Eget kapital

##### *Bundet eget kapital*

Aktiekapital

100 000

100 000

**Summa bundet eget kapital**

**100 000**

**100 000**

##### *Fritt eget kapital*

Balanserat resultat

9 936 204

6 839 738

Årets resultat

1 523 104

3 096 467

**Summa fritt eget kapital**

**11 459 308**

**9 936 205**

**Summa eget kapital**

**11 559 308**

**10 036 205**

#### Obeskattade reserver

Periodiseringsfonder

300 000

388 000

Akkumulerade överavskrivningar

265 738

77 103

**Summa obeskattade reserver**

**565 738**

**465 103**

#### Långfristiga skulder

7

Skulder till koncernföretag

1 112 860

2 556 725

**Summa långfristiga skulder**

**1 112 860**

**2 556 725**

#### Kortfristiga skulder

Leverantörsskulder

857 887

610 490

Skulder till koncernföretag

1 308 517

2 922 766

Skatteskulder

948 317

809 187

Övriga skulder

838 854

744 711

Upplupna kostnader och förutbetalda intäkter

2 230 028

1 620 192

**Summa kortfristiga skulder**

**6 183 603**

**6 707 346**

**SUMMA EGET KAPITAL OCH SKULDER**

**19 421 509**

**19 765 379**

## Noter

### Not 1 Redovisningsprinciper

#### Allmänna upplysningar

Årsredovisningen är upprättad i enlighet med årsredovisningslagen och Bokföringsnämndens allmänna råd (BFNAR 2016:10) om årsredovisning i mindre företag.

#### Avskrivning

Tillämpade avskrivningstider:

Inventarier, verktyg och installationer	5 år
Förbättringsutgifter på annans fastighet	5 år

#### Nyckeltalsdefinitioner

Nettoomsättning

Rörelsens huvudintäkter, fakturerade kostnader, sidointäkter samt intäktskorrigeringar.

Resultat efter finansiella poster

Resultat efter finansiella intäkter och kostnader men före bokslutsdispositioner och skatter.

Soliditet (%)

Justerat eget kapital (eget kapital och obeskattade reserver med avdrag för uppskjuten skatt) i procent av balansomslutning.

### Not 2 Medelantalet anställda

	2022	2021
Medelantalet anställda	11	11

### Not 3 Räntekostnader och liknande resultatposter

	2022	2021
Räntekostnader och liknande resultatposter som avser skulder till koncernföretag	-42 484	-51 134
	<b>-42 484</b>	<b>-51 134</b>

**Not 4 Inventarier, verktyg och installationer**

	2022-12-31	2021-12-31
Ingående anskaffningsvärden	999 750	930 418
Inköp	868 598	69 332
Försäljningar/utrangeringar	-83 400	0
<b>Utgående ackumulerade anskaffningsvärden</b>	<b>1 784 948</b>	<b>999 750</b>
Ingående avskrivningar	-708 375	-587 642
Försäljningar/utrangeringar	83 400	0
Årets avskrivningar	-180 326	-120 733
<b>Utgående ackumulerade avskrivningar</b>	<b>-805 301</b>	<b>-708 375</b>
<b>Utgående redovisat värde</b>	<b>979 647</b>	<b>291 375</b>

**Not 5 Förbättringsutgifter på annans fastighet**

	2022-12-31	2021-12-31
Ingående anskaffningsvärden	355 046	0
Inköp	83 507	0
Omklassificeringar	0	355 046
<b>Utgående ackumulerade anskaffningsvärden</b>	<b>438 553</b>	<b>355 046</b>
Årets avskrivningar	-71 004	0
<b>Utgående ackumulerade avskrivningar</b>	<b>-71 004</b>	<b>0</b>
<b>Utgående redovisat värde</b>	<b>367 549</b>	<b>355 046</b>

**Not 6 Andra långfristiga fordringar**

	2022-12-31	2021-12-31
Ingående anskaffningsvärden	364 062	209 167
Tillkommande fordringar	0	168 750
Avgående fordringar	-56 250	-13 855
<b>Utgående ackumulerade anskaffningsvärden</b>	<b>307 812</b>	<b>364 062</b>
<b>Utgående redovisat värde</b>	<b>307 812</b>	<b>364 062</b>

Den långfristiga fordran består av 200 tkr i deposition enligt hyreskontrakt. Resterande är långfristig förutbetalad leasingkostnad.

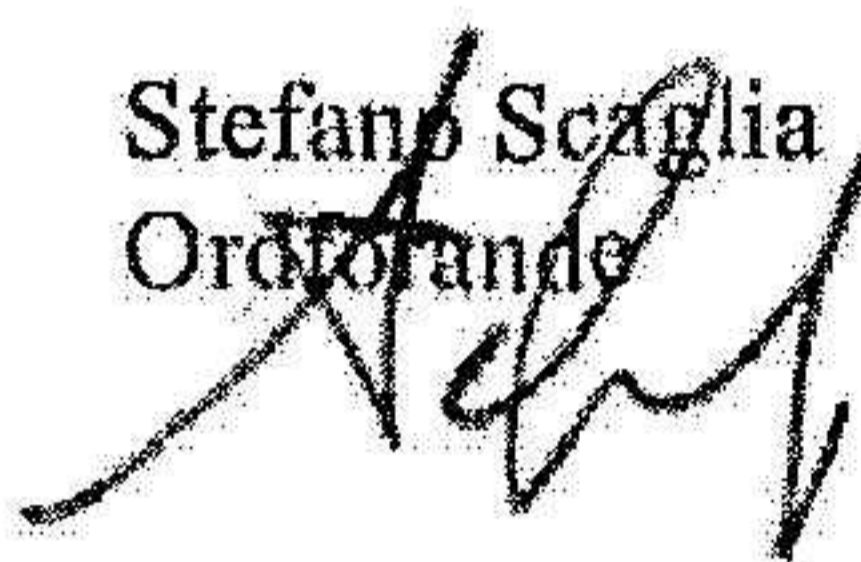
**Not 7 Långfristiga skulder**

Inga skulder förfaller till betalning senare än 5 år.

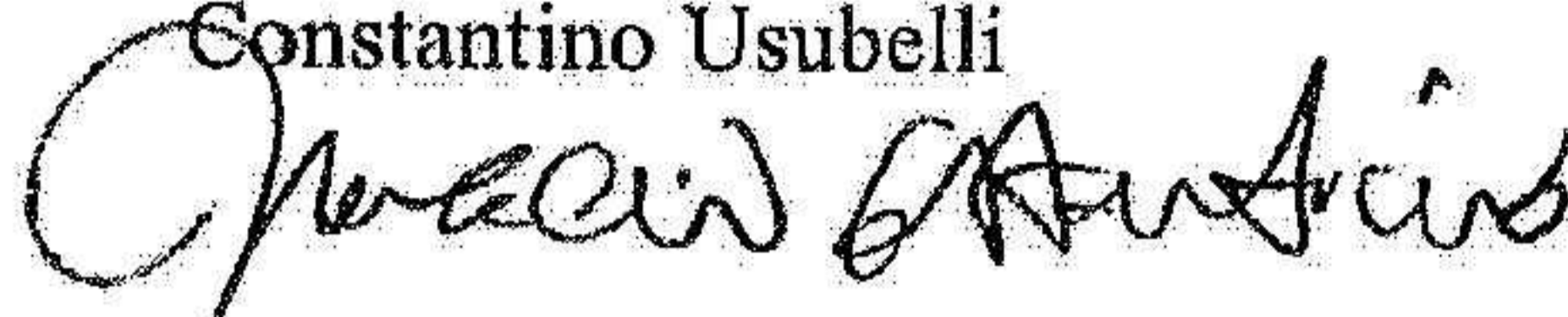
Lånet från koncernföretag förfaller 2024-02-12 med möjlighet till förlänging varvid lånet klassificeras som långfristigt.

Helsingborg 2023-06-21

Stefano Scaglia  
Ordförande



Constantino Usubelli

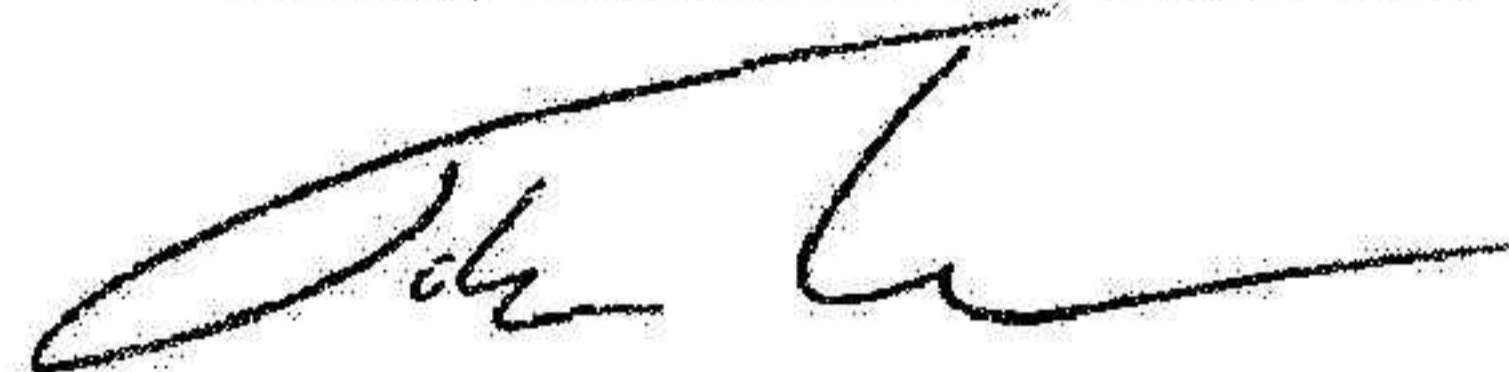


Christian Åslund  
Verkställande direktör



Vår revisionsberättelse har lämnats 2023-06-21

Grant Thornton Sweden AB



Tobias Carlsson  
Auktoriserad revisor



Per Tillström  
Auktoriserad revisor

Fotokopians överensstämmelse  
med originalet intygas:



Tobias Carlsson

# Revisionsberättelse

Till bolagsstämman i Scaglia INDEVA Nordic AB

Org.nr. 559035 - 6381

## Rapport om årsredovisningen

### Uttalanden

Vi har utfört en revision av årsredovisningen för Scaglia INDEVA Nordic AB för år 2022.

Enligt vår uppfattning har årsredovisningen upprättats i enlighet med årsredovisningslagen och ger en i alla väsentliga avseenden rättvisande bild av Scaglia INDEVA Nordic ABs finansiella ställning per den 31 december 2022 och av dess finansiella resultat för året enligt årsredovisningslagen. Förvaltningsberättelsen är förenlig med årsredovisningens övriga delar.

Vi tillstyrker därför att bolagsstämman fastställer resultaträkningen och balansräkningen.

### Grund för uttalanden

Vi har utfört revisionen enligt International Standards on Auditing (ISA) och god revisionssed i Sverige. Vårt ansvar enligt dessa standarder beskrivs närmare i avsnittet *Revisorns ansvar*. Vi är oberoende i förhållande till Scaglia INDEVA Nordic AB enligt god revisions sed i Sverige och har i övrigt fullgjort vårt yrkesetiska ansvar enligt dessa krav.

Vi anser att de revisionsbevis vi har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för våra uttalanden.

### Styrelsens och verkställande direktörens ansvar

Det är styrelsen och verkställande direktören som har ansvaret för att årsredovisningen upprättas och att den ger en rättvisande bild enligt årsredovisningslagen. Styrelsen och verkställande direktören ansvarar även för den interna kontroll som de bedömer är nödvändig för att upprätta en årsredovisning som inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag.

Vid upprättandet av årsredovisningen ansvarar styrelsen och verkställande direktören för bedömningen av bolagets förmåga att fortsätta verksamheten. De upplyser, när så är tillämpligt, om förhållanden som kan påverka förmågan att fortsätta verksamheten och att använda antagandet om fortsatt drift. Antagandet om fortsatt drift tillämpas dock inte om beslut har fattats om att avveckla verksamheten.

### Revisorns ansvar

Våra mål är att uppnå en rimlig grad av säkerhet om huruvida årsredovisningen som helhet inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag, och att lämna en revisionsberättelse som innehåller våra uttalanden. Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men är ingen garanti för

att en revision som utförs enligt ISA och god revisions sed i Sverige alltid kommer att upptäcka en väsentlig felaktighet om en sådan finns. Felaktigheter kan uppstå på grund av oegentligheter eller misstag och anses vara väsentliga om de enskilt eller tillsammans rimligen kan förväntas påverka de ekonomiska beslut som användare fattar med grund i årsredovisningen.

Som del av en revision enligt ISA använder vi professionellt omdöme och har en professionellt skeptisk inställning under hela revisionen. Dessutom:

- identifierar och bedömer vi riskerna för väsentliga felaktigheter i årsredovisningen, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag, utformar och utför granskningsåtgärder bland annat utifrån dessa risker och inhämtar revisionsbevis som är tillräckliga och ändamålsenliga för att utgöra en grund för våra uttalanden. Risken för att inte upptäcka en väsentlig felaktighet till följd av oegentligheter är högre än för en väsentlig felaktighet som beror på misstag, eftersom oegentligheter kan innefatta agerande i maskopi, förfalskning, avsiktliga utelämnanden, felaktig information eller åsidosättande av intern kontroll.
- skaffar vi oss en förståelse av den del av bolagets interna kontroll som har betydelse för vår revision för att utforma granskningsåtgärder som är lämpliga med hänsyn till omständigheterna, men inte för att uttala oss om effektiviteten i den interna kontrollen.
- utvärderar vi lämpligheten i de redovisningsprinciper som används och rimligheten i styrelsens och verkställande direktörens uppskattningar i redovisningen och tillhörande upplysningar.
- drar vi en slutsats om lämpligheten i att styrelsen och verkställande direktören använder antagandet om fortsatt drift vid upprättandet av årsredovisningen. Vi drar också en slutsats, med grund i de inhämtade revisionsbevisen, om huruvida det finns någon väsentlig osäkerhetsfaktor som avser sådana händelser eller förhållanden som kan leda till betydande tvivel om bolagets förmåga att fortsätta verksamheten. Om vi drar slutsatsen att det finns en väsentlig osäkerhetsfaktor, måste vi i revisionsberättelsen fästa uppmärksamheten på upplysningarna i årsredovisningen om den väsentliga osäkerhetsfaktorn eller, om sådana upplysningar är otillräckliga, modifiera uttalandet om årsredovisningen. Våra slutsatser baseras på de revisionsbevis som inhämtas fram till datumet för revisionsberättelsen. Dock kan framtida händelser eller förhållanden göra att ett bolag inte längre kan fortsätta verksamheten.
- utvärderar vi den övergripande presentationen, strukturen och innehållet i årsredovisningen, däribland upplysningarna, och om årsredovisningen återger de underliggande transaktionerna och händelserna på ett sätt som ger en rättvisande bild.

Vi måste informera styrelsen om bland annat revisionens planerade omfattning och inriktning samt tidpunkten för den. Vi måste också informera om betydelsefulla iakttagelser under revisionen, däribland de eventuella betydande brister i den interna kontrollen som vi identifierat.

## Rapport om andra krav enligt lagar och andra författningar

### Uttalanden

Utöver vår revision av årsredovisningen har vi även utfört en revision av styrelsens och verkställande direktörens förvaltning för Scaglia INDEVA Nordic AB för år 2022 samt av förslaget till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust.

Vi tillstyrker att bolagsstämman disponerar vinsten enligt förslaget i förvaltningsberättelsen och beviljar styrelsens ledamöter och verkställande direktören ansvarsfrihet för räkenskapsåret.

### Grund för uttalanden

Vi har utfört revisionen enligt god revisions sed i Sverige. Vårt ansvar enligt denna beskrivs närmare i avsnittet *Revisorns ansvar*. Vi är oberoende i förhållande till Scaglia INDEVA Nordic AB enligt god revisors sed i Sverige och har i övrigt fullgjort vårt yrkesetiska ansvar enligt dessa krav.

Vi anser att de revisionsbevis vi har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för våra uttalanden.

### Styrelsens och verkställande direktörens ansvar

Det är styrelsen som har ansvaret för förslaget till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust. Vid förslag till utdelning innefattar detta bland annat en bedömning av om utdelningen är försvarlig med hänsyn till de krav som bolagets verksamhetsart, omfattning och risker ställer på storleken av bolagets egna kapital, konsolideringsbehov, likviditet och ställning i övrigt.

Styrelsen ansvarar för bolagets organisation och förvaltningen av bolagets angelägenheter. Detta innefattar bland annat att fortlöpande bedöma bolagets ekonomiska situation och att tillse att bolagets organisation är utformad så att bokföringen, medelsförvaltningen och bolagets ekonomiska angelägenheter i övrigt kontrolleras på ett betryggande sätt. Verkställande direktören ska sköta den löpande förvaltningen enligt styrelsens riktlinjer och

anvisningar och bland annat vidta de åtgärder som är nödvändiga för att bolagets bokföring ska fullgöras i överensstämmelse med lag och för att medelsförvaltningen ska skötas på ett betryggande sätt.

### Revisorns ansvar

Vårt mål beträffande revisionen av förvaltningen, och därmed vårt uttalande om ansvarsfrihet, är att inhämta revisionsbevis för att med en rimlig grad av säkerhet kunna bedöma om någon styrelseledamot eller verkställande direktören i något väsentligt avseende:

- företagit någon åtgärd eller gjort sig skyldig till någon försumelse som kan föranleda ersättningskyldighet mot bolaget, eller
- på något annat sätt handlat i strid med aktiebolagslagen, årsredovisningslagen eller bolagsordningen.

Vårt mål beträffande revisionen av förslaget till dispositioner av bolagets vinst eller förlust, och därmed vårt uttalande om detta, är att med rimlig grad av säkerhet bedöma om förslaget är förenligt med aktiebolagslagen.

Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men ingen garanti för att en revision som utförs enligt god revisions sed i Sverige alltid kommer att upptäcka åtgärder eller försummelser som kan föranleda ersättningskyldighet mot bolaget, eller att ett förslag till dispositioner av bolagets vinst eller förlust inte är förenligt med aktiebolagslagen.

Som en del av en revision enligt god revisions sed i Sverige använder vi professionellt omdöme och har en professionellt skeptisk inställning under hela revisionen. Granskningen av förvaltningen och förslaget till dispositioner av bolagets vinst eller förlust grundar sig främst på revisionen av räkenskaperna. Vilka tillkommande granskningsåtgärder som utförs baseras på vår professionella bedömning med utgångspunkt i risk och väsentlighet. Det innebär att vi fokuserar granskningen på sådana åtgärder, områden och förhållanden som är väsentliga för verksamheten och där avsteg och överträdelser skulle ha särskild betydelse för bolagets situation. Vi går igenom och prövar fattade beslut, beslutsunderlag, vidtagna åtgärder och andra förhållanden som är relevanta för vårt uttalande om ansvarsfrihet.

Som underlag för vårt uttalande om styrelsens förslag till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust har vi granskat om förslaget är förenligt med aktiebolagslagen.

Fotokopiens överensstämmelse med originalet intygas:

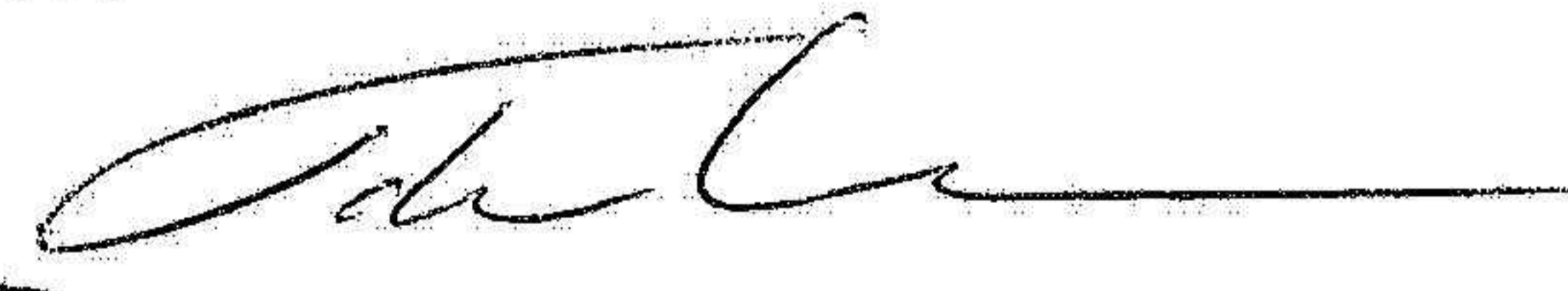
Helsingborg 2023-06-21  
Grant Thornton Sweden AB



Tobias Carlsson  
Auktoriserad revisor



Per Tillström  
Auktoriserad revisor



Tobias Carlsson